

**WEIN & GLAS COMPAGNIE**

Prinzregentenstraße 2, 10717 Berlin
Tel. 030 235 15 20
www.weinundglas.com



☉ Mo – Fr 10.00 – 18.30, Sa 9.30 – 16.00
🚶 U-Bhf Güntzelstraße

Eine der führenden Weinhandlungen der Stadt befindet sich am Prager Platz. Bei WEIN & GLAS sind die besten Erzeuger aus Deutschland und anderen klassischen Weinregionen zu Hause.

One of the leading wine merchants in town can be found at Prager Platz. WEIN & GLAS represents the best German and international producers from all classic wine regions.

**MODETRÄUME**

Winterfeldstrasse 44, 10781 Berlin
Tel. 030 217 56 811
www.modetraeume.com



☉ Mo – Fr 11.00 – 19.00, Sa 11.00 – 16.00
🚶 U1, 2, 3, 4 Nollendorf Platz

Angesagte Adresse in Schöneberg für Frauen die sich was Gutes tun wollen. Breites Angebot an tragbarer, ausgefallener Mode mit gutem PreisLeistungsverhältnis. Freundliches Personal mit viel Zeit, kompetente und Typgerechte Beratung.

Hip address in Schöneberg for women who want to do something good to themselves. Wide range of portable, unusual fashion with good price performance ratio. Friendly staff with lots of time, competent and friendly advice type.

**TEPPICHKONTOR STUDIO**

Uhlandstraße 141, 10719 Berlin
Tel. 030 861 04 52
www.teppichkontor.de



☉ Mo – Fr 10.00 – 19.00, Sa 10.00 – 16.00
🚶 U-Bhf Hohenzollernplatz

Wir halten für Sie eines der größten Sortimente an Teppichen bereit. Von namhaften Herstellern, die wir seit 25 Jahren schätzen und die uns immer wieder mit neuen Produkten begeistern.

We have a large selection of natural carpets in store for you! Over 25 years our valued and renowned manufacturers still surprise us with new products.

**CALLA**

Naturkosmetik + Naturwaren
Winterfeldstraße 38, 10781 Berlin
Tel. 030 215 43 21
www.calla-naturkosmetik.de



☉ Mo – Fr 10.00 – 19.00 Sa 10.00 – 16.00
🚶 U-Bhf Nollendorfplatz

Calla bietet seit 17 Jahren ein ausgesuchtes Sortiment von Naturkosmetik, Aromäölen, Ayurveda Produkten, Geschenk-artikeln u.v.a. sowie individuelle Beratung und Behandlung durch eine Hauschka Kosmetikerin.

Since 1991 we offer a select range of natural cosmetics, essential oils, Ayurveda products, cosmetic treatments and individual consultation.

Die Renaissance der Manufakturen

Vom Wert der schönen Dinge



In Zeiten von Digitalisierung, Globalisierung und Beschleunigung von wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Prozessen verlieren die Sachen, mit denen man sich täglich umgibt, schnell an Wert. Und an persönlicher Wertschätzung. Wie gut, dass es sie noch gibt, die edlen Objekte, die handgefertigt mit ihrer Exklusivität einen Kontrapunkt zur industriellen Massenfertigung setzen. Deutsche Manufakturen sind im Trend, auf dem Markt erfolgreich und international hoch angesehen. Der Tag des Handwerks am 19. September auf dem Gelände der Königlichen Porzellanmanufaktur wird eindrucksvoll den hohen Stellenwert zeigen, den Qualität, Tradition und Innovation im Handwerk besitzen. Seit dem 18. Jahrhundert ist die Manufaktur der Prototyp der industriellen Waren-



Text: Birgit Behnke, Fotos: KPM (o.), Weiter (u.l.), Roeckl (u.r.)



produktion und dokumentiert den Übergang vom klassischen Handwerk zur modernen Fabrik. Hier arbeiten verschiedene Gewerke Hand in Hand und am Ende entsteht ein Produkt, das in seiner Perfektion quasi die Keimzelle des Wirtschaftsstandortes Deutschland darstellt. Die Bandbreite der deutschen Manufakturen ist enorm. Von der hoch speziali-

sierten Zwei-Mann-Manufaktur bis hin zum großen Unternehmen ist alles vertreten, was Hochwertigkeit und Liebe zum Detail verkörpert. Porzellan, Schreibgeräte, High-End-Audiosysteme oder Sättel und Lederwaren sind ebenso vertreten wie feinste Tisch- oder Bettwäsche für Königshäuser oder Schlosssysteme, die beispielsweise im Airbus 380 ver-

baut werden. Einen Tag lang kann man das deutsche Manufakturwesen erkunden, das wichtige Tugenden des mittelständischen Unternehmertums verkörpert und die Schönheit der Objekte bewundern. Also hin, die Gelegenheit kommt nicht wieder.

www.handmade-in-germany.org/aktuelles